trallallero

festival del teatro ragazzi in Friuli Venezia Giulia

Artegna (ud)
2 > 5 ottobre 2014

4^ edizione

Un progetto di



con il sostegno e la collaborazione di











un ringraziamento a







UNA NECESSARIA PREMESSA

Il festival Trallallero è il principale evento organizzato da teatroalquadrato.

Partito nel 2011 come una scommessa, anno dopo anno, sta assumendo sempre maggiore rilevanza ed interesse a livello nazionale. Evento non profit, organizzato e gestito in forma volontaria con lo scopo di conoscere e far conoscere le realtà che si occupano professionalmente di teatro ragazzi e cultura per l'infanzia e la gioventù in Friuli Venezia Giulia, è un'occasione per vedersi in azione, sul palco, davanti al pubblico, ma anche un proficuo momento di confronto e dialogo artistico, oltre che di visibilità condivisa.

La linea guida di Trallallero 2014 sarà: il confronto/dialogo/trasmissione tra generazioni artistiche, che avrà il suo momento centrale nel convegno "lo a Muggia non c'ero" organizzato il collaborazione con Assitej-Italia e il teatroescuola dell'Ente Regionale Teatrale del F.V.G.

CALENDARIO EVENTI 2014

Giovedì 2 ottobre

9.30	24.583 PICCOLE INQUIETANTI MERAVIGLIE / Scarlattine Teatro / spettacolo 6+ anni
11.00	24.583 PICCOLE INQUIETANTI MERAVIGLIE / Scarlattine Teatro / spettacolo 6+ anni
17.30	20 DENTI DA LATTE / II libro con gli stivali / spettacolo 7+ anni
18.45	BLEONS - lenzuola / teatro al quadrato / studio spettacolo 4+ anni
19.15	TI PASSO LA MANO / workshop per operatori teatrali
21.00	Inaugurazione Trallallero 2014

Venerdì 3 ottobre

10.00	LA SCATOLA DEI GIOCHI / CSS - Teatro stabile d'innovazione del F.V.G. / spettacolo 3-5 anni
11.00	PAROLE E SASSI / Progetto Antigone - Teatro della Sete / narrazione + laboratorio 8-13 anni
14.00	MAMAN CANAIE (che cosa c'è di là?) / teatro al quadrato / spettacolo 3-7 anni
15.00	TIRITERA CHA CHA / Playy / spettacolo 3-6 anni
16.45	BLEONS - lenzuola / teatro al quadrato / studio spettacolo 4+ anni
17.30	BELLA ADDORMENTATA / RossoTeatro / spettacolo 6+ anni
18.30	IO A MUGGIA NON C'ERO / convegno per operatori in collaborazione con Assitej-Italia

Sabato 4 ottobre		
10.00 / 12.00	Sì VIAGGIARE / Associazione Rasmus / laboratorio per bambini e famiglie 6-10 anni	
10.00	DAVID UND GOLIATH / Terroir Theater / spettacolo 11+	
10.45 / 11.45	LA NASCITA DI UN LETTORE / Luca Zalateu / Laboratorio per bambini e famiglie 0-36 mesi	
14.30 / 16.30	LOOPY E GLI HAPPY FILM / LindyArt / laboratorio per bambini 8-10 anni	
15.30	SISALE / Scarlattine Teatro / spettacolo 0-36 mesi	
16.40	STORIE AL VENTO / Teatro Positivo / narrazione 5+ anni	
17.00	SISALE / Scarlattine Teatro / spettacolo 0-36 mesi	
17.00 / 19.00	ATTENZIONE: LIBRI IN CORSO!!! / Associazione 0432 / laboratorio per bambini e famiglie 7-11 anni	
20.45	TUTTI INSIEME APPASSIONATAMENTE? / dibattito pubblico su reti territoriali e sinergie culturali	
Domenica 5 ottobre		

Domenica 5 ottobre

14.30 / 18.30	DOMENICA DEI LIBRI / eventi di promozione alla lettura, incontro con l'autore
15.00	IL PESCIOLINO NERO / Fabbrica delle bucce / spettacolo 3-7 anni
16.00	LA CAMICIA DELL'UOMO CONTENTO / Cosmoteatro / spettacolo 6+ anni
17.00	incontro con l'autore: (RI)SCOPRIRE MINO MILANI
18.30	TRALLALLERO FLASH MOB / conclusione del festival

SPETTACOLI

GIOVEDÍ 2 ottobre



9.30 e 11.00 Yurtakids 24.583 PICCOLE INOUIETANTI MERAVIGLIE

Scarlattine Teatro / Lecco 6+ anni / 50 minuti a cura del teatroescuola dell'ERT FVG

Pasquale è un bambino. Come tanti. A suo modo inquietante, come tutti possono apparire agli occhi altrui se ritenuti strani o semplicemente diversi. Pasquale nasce, cresce. Conosce mamma e papà, amici e meno amici, tutti nel mondo e col proprio mondo. La filastrocca la poesia e la rima infantile sono la voce delle loro storie.

17.30 Teatro Lavaroni 20 DENTI DA LATTE

II libro con gli stivali / Mestre (VE) 7+ anni / 60 minuti

E' notte e Minna si sveglia stupita. Qualcosa si muove nella sua bocca. Un dente ballerino? Tentenna sulla gengiva poi cade giù. E' caduto. E' morto? Si è staccato per fare spazio a qualcosa di nuovo che un giorno sarà dente. Minna non sa come riempire questo buco pieno di mancanza. Non rimane che accettare questo vuoto dove la lingua si ostina ad andare.



18.45 Yurtakids BLEONS/Lenzuola

(studio)

Teatro al Quadrato / Tarcento (UD)

5-11 anni / 20 minuti

Lenzuola da annodare per scappare dalla prigione. Lenzuola in cui pregare, giocare, aspettare, preoccuparsi, amare. Lenzuola in cui giacere ammalati, pietose da stendere sopra un corpo morto, piccole e morbide per una vita appena cominciata. Ognuno ha le sue lenzuola. Le mie si chiamano bleons, e sono pronte a raccontare la loro storia.

VENERDÍ 3 ottobre



10.00 Yurtakids

LA SCATOLA DEI GIOCHI

CSS - Teatro stabile d'innovazione del F.V.G. / Udine 3-5 anni / 40 minuti

Cosa succede nella scatola dei giochi la notte? Cosa fanno i giocattoli a casa da soli? Tutti ce lo siamo chiesti almeno una volta. E li abbiamo immaginati risvegliarsi, parlare, giocare. In questo spettacolo si vede una scatola animarsi magicamente e si seguono le avventure, gli amori, le guerre dei giocattoli. Con lo stesso punto di vista dei giocattoli. E anche dei bambini.

11.00 Teatro Lavaroni PAROLE E SASSI

Collettivo Progetto Antigone - Teatro della Sete / Udine 8-13 anni / 45 minuti + 45 minuti (narrazione + laboratorio)

Antigone, antica vicenda di fratelli e sorelle, di patti mancati, di rituali, di leggi non scritte e di ciechi indovini, è stata narrata nei secoli a partire dal dramma scritto dal poeta greco Sofocle nel 440 a.C. Ora, diciotto attrici, ognuna nella propria regione, solo con un piccolo patrimonio di sassi, la raccontano alle nuove generazioni, che a loro volta la racconteranno ad altri.





14.00 Yurtakids
MAMAN CANAIE (che cosa c'è di là?)

Teatro al Quadrato / Tarcento (UD) 3-7 anni / 40 minuti

Cosa c'è oltre la montagna? Oltre la mia casa sicura, le certezze di ogni giorno. Quanti volti, suoni, colori? C'è solo un modo per scoprirlo: partire. Raccogliere l'essenziale e seguire il fiume che va oltre la montagna dove io non sono stato mai. Il viaggio è partenza, separazione, occasione di confronto, scoperta di sé stessi e degli altri.

15.00 Auditorium scuole TIRITERA CHA CHA CHA

Playy - la via dell'arte / Venezia 3-6 anni / 45 minuti

E se una mattina vi svegliaste con una coda che canta in russo canzoni pazze, cosa fareste? Quando Ivan si sveglia con una coda bella, lunga, robusta e nuova di zecca che non sta ferma un attimo, e canta e balla, tutti gli abitanti del paese accorrono e cercano di strapparla. Ma le code, si sa, sono tipi imprevedibili...



16.45 Yurtakids BLEONS/Lenzuola

(studio)

Teatro al Quadrato / Tarcento (UD) 5-11 anni / 20 minuti

Lenzuola da annodare per scappare dalla prigione. Lenzuola in cui pregare, piangere, aspettare, preoccuparsi, amare. Lenzuola in cui giacere ammalati, pietose da stendere sopra un corpo morto, piccole e morbide per una vita appena cominciata. Ognuno ha le sue lenzuola. Le mie si chiamano bleons, e sono pronte a raccontare la loro storia.



17.30 Teatro Lavaroni BELLA ADDORMENTATA

Rosso Teatro / Ponte nelle Alpi (BL) 8+ anni / 55 minuti

In una scenografa semplice e modulare, un'attrice e una danzatrice raccontano la storia della Bella Addormentata, scritta dai Fratelli Grimm e da Perrault. Con la voce ed il corpo, e grazie all'uso di semplici oggetti scenografici, lo spettatore sarà portato a utilizzare la fantasia per identificare i personaggi che si susseguono nel racconto.

SABATO 4 ottobre

10.00 Teatro Lavaroni DAVID UND GOLIATH (Davide e Golia)

Terroir Theater (Peter Ketturkat + Karin Bayerle) / Germania 11+ anni / 50 minuti

Davide e Golia reinterpreta la famosa storia biblica. Uno strano paesaggio di alto fusto, sculture animate in rame, ottone e ferro. Un potente paesaggio sonoro con tamburi, trombe e campane. Poesia visiva inquietante dagli albori dell'Età del Ferro può essere eseguita in tedesco o in inglese, ma il suo impatto visivo trascende le barriere linguistiche.





15.30 e 17.00 Yurtakids SISALE

Scarlattine Teatro / Lecco
O-36 mesi / 35 minuti + esplorazione
anteprima Piccoli Palchi 2014/15, a cura del teatroescuola dell'ERT FVG

Attraverso gli occhi di Tatò, piccola tartaruga, partiamo: paesaggi in salita e in discesa, ostacoli, avventure, incontri. Così si cresce. Il paesaggio bianco e incantato si trasfigura sullo schermo: mare, sole di sale, pianure, piste, strade e percorsi che si fanno viaggio. Silenzio, è il fare che racconta, la parola nomina e sottolinea poi si fa suono, canto, nenia, culla.



16.40 Piazza Marnico
STORIE AL VENTO (narrazione)

Teatro Positivo / Codroipo (UD) 4-10 anni / 10 minuti

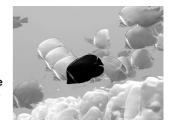
Un principe dalla corona di cartone attira l'attenzione del castello perché vuole qualcosa di particolare? Cosa sarà? Una breve storia per viaggiare come un tempo: rimanendo seduti.

DOMENICA 5 ottobre

15.00 Yurtakids
IL PESCIOLINO NERO

Fabbrica delle Bucce / Trieste spettacolo per bambini 3-7 anni / 40 minuti

Il pesciolino nero passa la sua vita in una pozza d'acqua circondato da ottusi pesci che credono che il mondo sia tutto là. Ma lui vede chiaramente che il ruscello porta da qualche parte e vuole scoprire dove. Attraverserà così stagni, laghetti, fiumi, cascate, fino al grande mare, incontrando diverse creature, alcune buone e sagge, altre presuntuose e cattive.





16.00 Auditorium scuole

LA CAMICIA DELL'UOMO CONTENTO

Cosmoteatro / Cividale del Friuli (UD) spettacolo per famiglie 6-11 anni / 50 minuti

C'era una volta un re che aveva tutto: castelli e palazzi, ori e tesori, computer e play station... ma non era mai contento. Decide allora di mettere in prigione tutte le persone felici e contente per carpire loro il segreto della felicità. Però mettendo in prigione le persone felici, non fa altro che rendere infelici chi prima era felici... Insomma, un disastro...

APPROFONDIMENTI

GIOVEDÍ 2 ottobre

19.15/20.45 Yurtakids TI PASSO LA MANO

Workshop per operatori

conversazione con (e fra) Vanni Zinola, Tiziana Ferro, Martina Monetti, Federico Scridel, protagonisti di un incontro artistico, di un tentativo sincero e "senza rete" di trasferire, o meglio di condividere, un pensiero e una storia d'arte: l'una, lunga e preziosa per la storia del teatro ragazzi italiano, l'altra più breve, ma non meno intensa. «E allora gli "antichi ricordi", le nostalgie visionarie dei "vecchi" si mescoleranno a sogni nuovi, a nuove idee, a suggestioni diverse e non resteranno come fotografie di un tempo che fu, ad impallidire negli album dei ricordi.» (Valeria Frabetti)

VENERDÍ 3 ottobre

18.30/20.00 Yurtakids
IO A MUGGIA NON C'ERO

Convegno promosso da realizzato teatroescuola dell'ERT FVG e teatro al quadrato con la collaborazione di Assitej-Italia e del

Il valore di raccontarsi, ovvero: come trasmettere le esperienze acquisite (rapporto con il pubblico, repertorio, allestimenti, fallimenti e risultati ottenuti) tra le diverse generazioni di artisti ed operatori del teatro ragazzi in Italia? Che cos'è (cos'è stato e sarà) il teatro ragazzi in Italia? Cosa deve conoscere una giovane realtà che si mette a fare teatro ragazzi della storia di questo settore in Italia e nella nostra Regione? Quali esperienze non disperdere e quali errori non ripetere?

Un breve incontro, forse un convegno, quasi una "rivendicazione" generazionale. La ricerca di un'appartenenza, della tessitura di una storia comune e continua del Teatro Ragazzi italiano a partire dall'esperienza storica del Festival di Muggia, considerata un momento fondamentale di un movimento artistico e culturale. I suoi protagonisti sembrano essere riusciti solo in parte a coinvolgere le successive generazioni di teatranti ed ora su questo si interrogano.

SABATO 4 ottobre

20.30 Yurtakids

TUTTI INSIEME APPASSIONATAMENTE?

Dibattito pubblico su reti territoriali e sinergie culturali

Sempre più si cerca, oppure viene chiesto e suggerito, di costruire reti e strutture di sostegno e partenariato tra enti promotori di cultura e non solo. Ma che cos'è una "rete"? È qualcosa che si rivolge a un "interno" o a un "esterno"? Cosa si deve offrire per farne parte, e per ottenere in cambio che cosa? Soprattutto: quando e perché è utile farla?

DOMENICA 5 ottobre

14.30/18.30 Biblioteca comunale e Piazza Marnico

DOMENICA DEI LIBRI

Una giornata dedicata alla promozione della letteratura per l'infanzia e la gioventù. Proposte ed assaggi di letture nei diversi angoli di Piazza Marnico per integrare ed animare la mostra mercato del libro organizzata in collaborazione con la libreria La Pecora Nera di Udine e per prepararsi tutti assieme al Flash Mob delle 18.30, momento conclusivo di Trallallero.

17.00 Yurtakids

Incontro con l'autore: (RI)SCOPRIRE MINO MILANI

18.30 Piazza Marnico

TRALLALLERO FLASH MOB

LABORATORI

SABATO 4 ottobre

10.00/12.00 Yurtakids SI... VIAGGIARE

Associazione Rasmus / Artegna (UD) laboratorio creativo per bambini da 6 anni

Esplorando, costruendo, vagabondando.

Da un'idea, una suggestione, un ricordo di viaggio, attraverso diversi materiali "poveri" (cartone, gommapiuma, stoffa...) passo dopo passo, debitamente seguiti dagli operatori presenti, verranno realizzate delle vere e proprie sculture.

10.30/11.30 Sala consiliare LA NASCITA DI UN LETTORE

Luca Zalateu / Udine

Laboratorio per bambini e famiglie / massimo 10 famiglie

Un nuovo lettore nasce con la nascita di un nuovo bambino e i suoi primi insegnanti sono i genitori. Ecco che la lettura, nella fascia di età tra i zero e i tre anni, diventa relazione speciale tra genitori e figli, diventa un canto di voci che si chiamano, si cercano e si trovano.

14.30/16.30 Sala consiliare LOOPY E GLI HAPPYFILM

LindyArt / Faedis (UD)

Laboratorio bambini 8-12 anni / minimo 5 massimo 10 posti

Disegnare e fotografare per poi costruire un filmato da regalare come terapia della felicità.

Dall¹idea attraverso la realizzazione degli schizzi si arriva al personaggio. I disegni vengono poi fotografati e ricomposti in un filmato che verrà poi inviato ai partecipanti.

17.00/19.00 Teatro Lavaroni ATTENZIONE: LIBRI IN CORSO!!!

Associazione 0432 / Udine

Laboratorio famiglia 7-11 anni / minimo 5 massimo 10 coppie di bambini/genitori

Quali sono le storie che vi piacciono? Leggete mai assieme? Un laboratorio per genitori e figli, uno spazio di azione e ricerca condivisa per riflettere su come la lettura sia uno strumento per comunicare e raccontarsi, uno spazio in cui rifugiarsi che cambia con il crescere, ma che può restare sempre come "isola del tempo perso".